

Der Bezirksbürgermeister

Bezirksvertretung 5 (Nippes)

Geschäftsführung
Herr Rupsch

Telefon: (0221) 221-95313

Fax: (0221) 221-95447

E-Mail: guido.rupsch@stadt-koeln.de

Datum: 15.03.2010

Niederschrift

über die **5. Sitzung der Bezirksvertretung Nippes** in der Wahlperiode 2009/2014 am Donnerstag, dem 11.03.2010, 17:00 Uhr bis 18:40 Uhr, Bürgeramt Nippes, Sitzungssaal

Anwesend:

Bezirksbürgermeister

Herr Bernd Schößler SPD

Mitglieder der Bezirksvertretung

Herr Horst Baumann	SPD	
Frau Ruth Fischer	SPD	
Herr Maximilian Pinnen	SPD	
Herr Hans-Dieter Plura	SPD	
Herr Winfried Steinbach	SPD	
Herr Detlef Honert	CDU	
Herr Stephan Jungmann	CDU	
Herr Peter Karrasch	CDU	
Frau Barbara Lorsbach	CDU	
Herr Christoph Schmitz	CDU	
Frau Regina Bechberger-Kokot	GRÜNE	Ab 17:15 Uhr
Herr Dr. Herbert Clasen	GRÜNE	
Frau Susanne Eichmüller	GRÜNE	
Herr Simon Hnilica	GRÜNE	
Frau Rita Lück	GRÜNE	
Herr Stephan Wieneritsch	FDP	
Herr Andree Willige	DIE LINKE	

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Wolfgang Bosbach	SPD	bis 18:00 Uhr
Herr Dr. Ralf Heinen	SPD	bis 17:45 Uhr

Verwaltung

Herr Bernd Henke	02-5
Herr Guido Rupsch	02-5
Herr Kai Lachmann	66
Herr Andreas von Wolff	61
Herr Hans-Dieter Husfeldt	Polizei

Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Herr Hans-Peter Fiegen

Presse

Zuschauer

Fehlend:

Mitglieder der Bezirksvertretung

Herr Manfred Rouhs pro Köln

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Martin Börschel	SPD	entschuldigt
Herr Horst Thelen	GRÜNE	entschuldigt

Zu Beginn stellt sich Herr Husfeldt als neuer Leiter der Polizeiinspektion Nordwest vor

Anschließend erkennt die Bezirksvertretung einstimmig die Dringlichkeit des Antrages zu TOP 8.2.1. Ebenfalls einstimmig wird die Tagesordnung um die grau hinterlegten Punkte ergänzt.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1. Einwohnerfragestunde**
- 2. Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 3. Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4. Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5. Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6. Annahme von Schenkungen**
- 7. Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

- 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
- 7.2 Neue Anfragen
 - 7.2.1 Arbeiten am Bad Nippes
 - Anfrage DIE LINKE -
 - AN/0284/2010
 - 7.2.2 Großbrand in Nippes
 - Anfrage der SPD-Fraktion
 - AN/0345/2010
 - 7.2.3 Postfiliale Derfflingerstr.
 - Anfrage der SPD-Fraktion -
 - AN/0350/2010
 - 7.2.4 Straßenschäden
 - Anfrage der CDU-Fraktion -
 - AN/0367/2010
 - 7.2.5 Kinder- und seniorenfreundliche Buslinien 140 und 142
 - Anfrage der GRÜNEN -
 - AN/0382/2010
 - 7.2.6 Einwohnerentwicklung in Nippes
 - Anfrage der GRÜNEN -
 - AN/0381/2010
 - 7.2.7 Hundefreilaufflächen
 - Anfrage der GRÜNEN -
 - AN/0384/2010
 - 7.2.8 Umweltbelastung durch Erweiterung des Gewerbegebietes Hugo-Junkers-Straße
 - Anfrage der CDU-Fraktion -
 - AN/0440/2010
- 8. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
 - 8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 8.1.1 Gesamtschule Nippes
 - Antrag der SPD-Fraktion -
 - AN/0353/2010

- 8.1.2 Tempo-30-Zone Mönchgasse und Jesuitengasse
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/0357/2010
- 8.1.3 Brücke Auf dem Ginsterberg
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/0364/2010
- 8.1.4 Kulturpfad Köln - Nippes
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/0366/2010
- 8.1.5 Behindertengerechter Ausbau der Zuwegung zur Kirche St. Marien, Nippes
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/0372/2010
- 8.1.6 Karneval in Nippes
- Antrag der GRÜNEN -
AN/0379/2010
- 8.1.7 Ausleuchtung der Friedrich-Karl-Straße (zwischen Niehler Kirchweg und Neusser Straße)
- Antrag der GRÜNEN -
AN/0377/2010
- 8.1.8 Verbesserung der Sicherheit: Kreuzung Niehler Straße/Niehler Kirchweg/Weidenpescher Straße
- Antrag der GRÜNEN -
AN/0378/2010
- 8.1.9 Kreuzung Liebig-/Geldern-/Osterather Str.
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/0386/2010
- 8.1.10 Verbesserung der Lebens- und Aufenthaltsqualität an der Gürteltrasse
- Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD und B'90/Grüne -
AN/0383/2010
- 8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 8.2.1 Resolution an den Oberbürgermeister: Bau eines Aufzuges an der Haltestelle Neusser Straße/Gürtel
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag der Fraktionen SPD, B'90/Grüne und CDU -
AN/0524/2010

9. Verwaltungsvorlagen

- 9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 9.1.1 Kleingartenanlage Lohmüllerstraße in Köln-Longerich
hier: Errichtung eines Kanalanschlusses
0525/2010
 - 9.1.2 Benennung der Grünanlage am Dädalusing in Köln-Longerich in "Pfarrer-Heller-Park"
3353/2009
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 9.2.1 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan) und zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
Arbeitstitel: Pastor-Wolff-Straße in Köln-Niehl
5369/2009
 - 9.2.2 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII; hier: Löwenzähnen Nippes e.V.
0564/2010
 - 9.2.3 Fünfjahresprogramm der Erschließungsmaßnahmen/Straßenbau
hier: Erschließungsmaßnahmen 2010
4617/2009
 - 9.2.4 Bürgerhaushalt 2010 - Beteiligung der Bezirksvertretungen am Beratungsverfahren
1112/2010
 - 9.2.5 208. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen
0549/2010
 - 9.2.6 Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung zur Gewährung von städtischen Zuschüssen zu Baumaßnahmen
hier: Zuschuss an den ESV Olympia Köln e. V.
0684/2010
 - 9.2.7 Schenkung zur Sanierung des Wasserbeckens im Blücherpark
0014/2010

9.2.8 Vergabe von bezirksorientierten Mitteln
1121/2010

10. Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

10.2.1 Umgestaltung des Geldernparks in Bilderstöckchen
0112/2010

10.2.2 Sachstand Amt 15 zu Beschlüssen der BV Nippes
0678/2010

10.2.3 Mögliche städtebauliche Verbesserungen durch Begrünung bzw. Baumpflanzungen in der Kösliner Straße, Köln-Weidenpesch
TOP 8.1.1 in der Sitzung vom 17.04.2008
0736/2010

10.2.4 Auswirkungen der Einführung des Neuen Kommunalen Finanzmanagements auf das Budget des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik im Bereich Unterhaltung Infrastrukturvermögen
0533/2010

10.2.5 "Aktiv für Demokratie - gegen Rechtsextremismus, Fremdenfeindlichkeit und Rassismus"
0428/2010

10.2.6 Broschüre "Lebenswerte Veedel - Bürger- und Sozialraumorientierung in Köln - Gute Beispiele aus der Praxis"
0816/2010

10.2.7 Buseinsatz auf der Linie 142
0888/2010

10.2.8 WWF Earth Hour 2010 in Köln
0906/2010

10.2.9 Trägerschaft der Kindertagesstätte am geplanten Standort "Alte Kantine" des Ausbesserungswerks in Köln-Nippes
0972/2010

10.2.10 Sachstandsberichte zu Beschlüssen, die von 66 zu erledigen waren
1105/2010

II. Nichtöffentlicher Teil

11. Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

11.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

11.2 Neue Anfragen

12. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

12.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

12.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

13. Verwaltungsvorlagen

13.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

13.1.1 Hauptschule Paul-Humburg-Straße 13, Köln-Longerich
0602/2010

13.1.2 Grundschule Altonaer Straße 32, Köln-Longerich - Elektrotechnikarbeiten
0677/2010

13.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

14. Mitteilungen

14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

14.2 Mitteilungen der Verwaltung

I. Öffentlicher Teil

Zu den Tagesordnungspunkten 1-6 liegt nichts vor.

7. Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

7.2 Neue Anfragen

7.2.1 Arbeiten am Bad Nippes - Anfrage DIE LINKE - AN/0284/2010

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

7.2.2 Großbrand in Nippes - Anfrage der SPD-Fraktion AN/0345/2010

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

7.2.3 Postfiliale Derfflingerstr. - Anfrage der SPD-Fraktion - AN/0350/2010

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis, Herr Steinbach äußerte absolutes Unverständnis darüber, dass die Deutsche Post AG die geforderten Daten nicht zur Verfügung stellt.

7.2.4 Straßenschäden - Anfrage der CDU-Fraktion - AN/0367/2010

Die Anfrage wird von Herrn Lachmann wie folgt mündlich beantwortet:

„Die Situation der Kölner Straßen stellt sich nicht nur im Stadtbezirk Nippes als kritisch dar. Derzeit sind ca. 38.000 offene Schadensmeldungen der verschiedensten Prioritäten im Kölner Stadtgebiet bekannt. Davon sind rund 520 Schäden der Priorität 1 zuzuordnen. Diese Schäden sind unmittelbar zu beseitigen. Das Amt für Straßen und Verkehrstechnik kontrolliert die Kölner Straßen in einem festgelegten Intervall auf vorhandene Schäden. Weiterhin werden Schadensmeldungen durch die Polizei oder Bürger dem Bauhof zur Kenntnis gegeben. Die Beseitigung von Schäden hängt

von der jeweiligen Schwere des Schadens ab. Unfallgefahren sind unmittelbar zu beseitigen. Die drastisch auftretenden Schäden nach diesem Winter werden durch Überstunden (am Wochenende) des Bauhofes abgearbeitet. Weiterhin bedient man sich Fremdfirmen, die den Bauhof in dieser Arbeit unterstützen. Zur Aufrechterhaltung der Verkehrssicherheit werden die auftretenden Schäden zeitnah beseitigt. Die angespannte Haushaltslage macht es leider nicht möglich, eine wirtschaftlich sinnvolle und nachhaltigere Reparatur der zahlreichen Schäden durchzuführen. Von den ca. 20 Millionen Euro pro Jahr für die Straßenerhaltung benötigten Mittel stehen im Jahr 2010 voraussichtlich nur 7 Millionen Euro zur Verfügung. Die seit Jahren fehlenden Mittel für die Straßenerhaltung haben schon einen Reparaturstau von rund 160 Millionen Euro hervorgerufen.“

**7.2.5 Kinder- und seniorenfreundliche Buslinien 140 und 142
- Anfrage der GRÜNEN -
AN/0382/2010**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.6 Einwohnerentwicklung in Nippes
- Anfrage der GRÜNEN -
AN/0381/2010**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.2.7 Hundefreilaufflächen
- Anfrage der GRÜNEN -
AN/0384/2010**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.2.8 Umweltbelastung durch Erweiterung des Gewerbegebietes Hugo-
Junkers-Straße
- Anfrage der CDU-Fraktion -
AN/0440/2010**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**8. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates
und der Bezirksvertretungen**

**8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes
Nordrhein-Westfalen**

**8.1.1 Gesamtschule Nippes
- Antrag der SPD-Fraktion -**

AN/0353/2010

Der Antrag wird von Herrn Baumann (SPD) begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes bittet die Verwaltung, die Eltern der an der neuen Gesamtschule Nippes angemeldeten Kinder zu einem Kennenlernabend im April einzuladen. An diesem Abend könnten viele Unklarheiten beseitigt und eine Vorstufe zur Elternmitwirkung entwickelt werden.

Abstimmungsergebnis:

Bei Enthaltung der CDU-Fraktion einstimmig beschlossen.

8.1.2 Tempo-30-Zone Mönchsgasse und Jesuitengasse - Antrag der SPD-Fraktion - AN/0357/2010

Der Antrag wird von Herrn Steinbach (SPD) begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes bittet die Verwaltung, die Vorlage zur Einrichtung einer Tempo 30 Zone vom 7.12.06 umzusetzen und dabei die Mönchsgasse und Jesuitengasse in die Tempo 30 Zone mit einzubeziehen. Im Grünen Hof soll weiterhin Tempo 20 gelten. Sollte die Verwaltung noch weitere Prüfungen zu Tempo 30 auf der Jesuiten-/Mönchsgasse und Tempo 20 im Grünen Hof für nötig erachten, so bitten wir darum, die Zonen Weidenpesch West 1 und West 2 einzurichten und die bisherigen Maßnahmen zur Geschwindigkeitsreduzierung auf Jesuitengasse und Mönchsgasse zu belassen bzw. nach Prüfung weiter zu optimieren.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.1.3 Brücke Auf dem Ginsterberg - Antrag der SPD-Fraktion - AN/0364/2010

Der Antrag wird von Herrn Baumann (SPD) begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes fordert die Verwaltung auf, die Brücke über die Gleise der HGK Bahn zeitnah wieder herzustellen. Wir bitten zu prüfen, ob die HGK an den Kosten beteiligt werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.4 Kulturpfad Köln - Nippes
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/0366/2010**

In Anbetracht der Stellungnahme der Verwaltung verzichtet die CDU-Fraktion auf eine Beschlussfassung.

**8.1.5 Behindertengerechter Ausbau der Zuwegung zur Kirche St. Marien,
Nippes
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/0372/2010**

Der Antrag wird von Herrn Schmitz (CDU) begründet und umformuliert. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, die bestehende Rampe zum Eingang der Kirche St. Marien derart umzubauen, dass das auf halber Höhe befindliche Plateau durch Rollstuhlfahrer barrierefrei erreicht werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.6 Karneval in Nippes
- Antrag der GRÜNEN -
AN/0379/2010**

Der Antrag wird in die Sitzung am 29.04.2010 vertagt.

**8.1.7 Ausleuchtung der Friedrich-Karl-Straße (zwischen Niehler Kirchweg
und Neusser Straße)
- Antrag der GRÜNEN -
AN/0377/2010**

Der Antrag wird von Frau Bechberger-Kokot (Grüne) begründet und umformuliert. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, ob auch der weitere Verlauf der Friedrich-Karl-Straße zwischen Niehler Kirchweg und Neusser Straße durch gelbe Gasentladungslampen (wie bereits geschehen zwischen Amsterdamer Straße und Niehler Kirchweg) heller ausgeleuchtet werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.8 Verbesserung der Sicherheit: Kreuzung Niehler Straße/Niehler Kirchweg/Weidenpescher Straße
- Antrag der GRÜNEN -
AN/0378/2010**

Der Antrag wird von Frau Bechberger-Kokot (Grüne) begründet und ergänzt. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung möge prüfen, wie an der Kreuzung Niehler Straße/Niehler Kirchweg/Weidenpescher Straße durch eine bessere Beleuchtung und Veränderung der Ampelschaltungen die Sicherheit für die FußgängerInnen verbessert werden kann. Der beschlossene Ausbau des Kreisverkehrs soll hiervon nicht beeinträchtigt werden.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

**8.1.9 Kreuzung Liebig-/Geldern-/Osterather Str.
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/0386/2010**

Der Antrag wird von Herrn Karrasch (CDU) begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird um Prüfung gebeten, ob der Kreuzungsbereich Liebig-/Geldern-/Osterather Straße in einen Kreisverkehr umgestaltet und entsprechend in die „Prioritäten-Liste“ der vorgesehenen Kreisverkehre aufgenommen werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.10 Verbesserung der Lebens- und Aufenthaltsqualität an der Gürteltrasse
- Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD und B'90/Grüne -
AN/0383/2010**

Der Antrag wird von Herrn Dr. Clasen (Grüne) begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, möglichst kurzfristig folgende Maßnahmen umzusetzen:

1. Es müssen Lärmschutzmaßnahmen in dem Bereich der Eckewartstraße am Maueneimer Gürtel für die Anwohner getroffen werden, die ihre Häuser zwischen dem Lärmschutzwalls und der Merheimer Str. haben.
2. Die Fahrradwegsituation von Weidenpesch/Mauenheim/Nippes in Richtung Bilderstöckchen muss dergestalt verbessert werden, dass eine Durchfahrt ohne die Überwindung von Niveauunterschieden möglich ist.
3. Der Parkplatz an der Neusser Straße gegenüber dem Bezirksrathaus jenseits der bereits asphaltierten Flächemuss in einen ordentlichen Zustand überführt werden.
4. Die „Wüste“ vor dem Bezirksrathaus (unter der KVB) muss in einen zugänglichen begehbaren Bereich umgewandelt werden.
5. Der Weg zwischen dem Niehler Kirchweg und der Niehler Straße muss so gestaltet werden, dass er sicher auch nachts betreten werden kann. Dies ist durch Beleuchtungsmaßnahmen zu gewährleisten. Zudem ist der Weg zu befestigen.
6. Der Weg an der Gürteltrasse im Bereich des Nordparks muss mit diesem organisch verbunden werden. Dies ist dadurch herzustellen, dass der Weg an der Trasse ausgebaut und dass statt der bisherigen schmalen Durchgänge gut ausgebauten Wege geschaffen werden.
7. Alle Maßnahmen müssen so umgesetzt werden, dass die Maßnahmen reversibel sind bzw. das Ziel eines stadtverträglichen Ausbaus des Niehler Gürtels nicht behindern.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**8.2.1 Resolution an den Oberbürgermeister: Bau eines Aufzuges an der Haltestelle Neusser Straße/Gürtel
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag der Fraktionen SPD, B'90/Grüne und CDU -
AN/0524/2010**

Der Antrag wird von Herrn Schößler erläutert. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

1. Die Bezirksvertretung hält es schlichtweg für unmöglich, dass sie über die Verschiebung des Baubeginns des seit Jahren und mehrfach geforderten Aufzugs an der Haltestelle Neusser Straße/Gürtel nur aus der Zeitung erfährt und rügt dieses hiermit offiziell gegenüber dem Oberbürgermeister.
2. Der Oberbürgermeister möge dafür Sorge tragen, dass sofort und ohne weitere Verzögerung mit dem Bau begonnen wird.
3. Die Bezirksvertretung Nippes fordert ferner den Beigeordneten Streitberger und den Leiter des Amtes für Brücken und Stadtbahnbau, Herrn Neweling, auf, in der nächsten Fraktionsvorsitzendenbesprechung am 28.04. um 15:00 Uhr umfassend zu diesem Thema Stellung zu nehmen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9. Verwaltungsvorlagen

9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**9.1.1 Kleingartenanlage Lohmüllerstraße in Köln-Longerich
hier: Errichtung eines Kanalanschlusses
0525/2010**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes beauftragt die Verwaltung, den Bau einer Kanalanschlussleitung für die zentrale Toilettenanlage in der Kleingartenanlage „Lohmüllerstraße“ mit Gesamtkosten von 79.000,- € durchzuführen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.1.2 Benennung der Grünanlage am Dädalusring in Köln-Longerich in "Pfarrer-Heller-Park"
3353/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes beschließt, die Parkanlage am Dädalusring in Köln-Longerich in

Pfarrer-Heller-Park

zu benennen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**9.2.1 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan) und zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
Arbeitstitel: Pastor-Wolff-Straße in Köln-Niehl
5369/2009**

Die Bezirksvertretung Nippes erweitert die Beschlussvorlage der Verwaltung und empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss wie folgt zu beschließen:

Der Stadtentwicklungsausschuss

1. beschließt, nach § 12 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) ein Bebauungsplanverfahren (vorhabenbezogener Bebauungsplan) für das Gebiet südlich der Pastor-Wolff-Straße bzw. der Straße Im Grund in Köln-Niehl Flurstück 2855, 1637, 1979, 2060, 2872 und eine Teilfläche aus 1916, alle Flur 99, Gemarkung Löngerich —Arbeitstitel: Pastor-Wolff-Straße in Köln-Niehl— einzuleiten mit dem Ziel, eine Wohnbebauung in Form von Hausgruppen bzw. Reihenhäusern und eine Kindertagesstätte festzusetzen;
2. nimmt das städtebauliche Planungskonzept (vorhabenbezogener Bebauungsplan) zur Kenntnis und beschließt die Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB nach Modell 1.
3. Die Dichte der Bebauung ist der Umgebung anzupassen. Es soll eine solar-energetische Überprüfung erfolgen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2.2 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII; hier: Löwenzähnen Nippes e.V. 0564/2010

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Jugendhilfeausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, den Verein „Löwenzähnen Nippes e.V.“, Nohlstr. 24b, 50733 Köln, gemäß § 75 Absatz 1 SGB VIII als Träger der freien Jugendhilfe anzuerkennen.“

Darüber hinaus regt die Bezirksvertretung an, Maßnahmen gegen Dyskalkulie in das Konzept aufzunehmen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2.3 Fünfjahresprogramm der Erschließungsmaßnahmen/Straßenbau hier: Erschließungsmaßnahmen 2010 4617/2009

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Verkehrsausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Verkehrsausschuss stimmt vorbehaltlich des Inkrafttretens der Haushaltssatzung der Verwendung der Mittel im Haushaltsjahr 2010 für die Teilmaßnahmen innerhalb der Bezirke gemäß dem beigefügten Fünfjahresprogramm im Produktbereich 12/Produktgruppe 1201 Verkehrsflächen und -anlagen, ÖPNV zu. Der dargestellte Mittelbedarf 2010 ff. wird vorbehaltlich der Haushaltssatzungen der entsprechenden Haushaltsjahre aufgrund des jährlich fortzuschreibenden Maßnahmenprogramms in Ansatz gebracht.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.2.4 Bürgerhaushalt 2010 - Beteiligung der Bezirksvertretungen am Beteiligungsverfahren
1112/2010**

Die Bezirksvertretung Nippes genehmigt folgende Dringlichkeitsentscheidung vom 24.02.2010:

„Die Bezirksvertretung Nippes hat die Vorschläge wie aus Anlage 1 ersichtlich beraten und empfiehlt dem Rat die entsprechende Umsetzung.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.2.5 208. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen
0549/2010**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Rat wie folgt zu beschließen:

„Der Rat beschließt den Erlass der 208. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.2.6 Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung zur Gewährung von städtischen Zuschüssen zu Baumaßnahmen
hier: Zuschuss an den ESV Olympia Köln e. V.
0684/2010**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Finanzausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Finanzausschuss beschließt die Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung in Höhe von 178.000,00 € im Teilfinanzplan 0801, Sportförderung, Zeile 11, Auszahlungen von aktivierbaren Zuwendungen (Sportpauschale), Hj. 2010 zur Gewährung eines städtischen Zuschusses an den ESV Olympia Köln e. V zum Ankauf der Olympiahalle, Werkstattstr. 100, 50733 Köln.“

Darüber hinaus regt die Bezirksvertretung an zu prüfen, ob auf dem Gelände, das zum Ankauf ansteht, ein Bolzplatz oder eine vergleichbare Einrichtung eingerichtet

werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.2.7 Schenkung zur Sanierung des Wasserbeckens im Blücherpark
0014/2010**

Die Bezirksvertretung nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Rat wie folgt zu beschließen:

„Der Rat nimmt die Schenkung zur Sanierung des Wasserbeckens im Blücherpark und die Übernahme der Pflege und Unterhaltung für 30 Jahre durch die RheinEnergie dankend an.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.2.8 Vergabe von bezirksorientierten Mitteln
1121/2010**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung beschließt folgende Vergabe von bezirksorientierten Mitteln:

1. 1.000,00 EUR an die Kölner Spielwerkstatt zur Durchführung des Kinderkultursommers.
2. 1.000,00 EUR an den Radrennclub Günther zur Durchführung des Pfingstradrennens.
3. 500,00 EUR an Kopfwelten e.V, zur Durchführung der Ausstellung „Nippes Postkolonial“.
4. 1.000,00 EUR an die OT Werkstattstraße zur Durchführung des Jugendfestes Loheserampe.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

Zuvor wurde auf Wunsch der CDU-Fraktion getrennt abgestimmt. Die Punkte 1, 2 und 4 wurden einstimmig beschlossen, Punkt 3 wurde mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion beschlossen.

10. Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

Herr Bezirksbürgermeister Schößler weist darauf hin, dass die nächste Sitzung am 29.04.2010 um 17.00 Uhr im Wilhelmshof stattfindet. Wenn Interesse an einer Führung besteht bitte rechtzeitig bei Frau Moog oder Herrn Rupsch melden.

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

10.2.1 Umgestaltung des Geldernparks in Bilderstöckchen 0112/2010

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.2 Sachstand Amt 15 zu Beschlüssen der BV Nippes 0678/2010

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.3 Mögliche städtebauliche Verbesserungen durch Begrünung bzw. Baumpflanzungen in der Kösliner Straße, Köln-Weidenpesch TOP 8.1.1 in der Sitzung vom 17.04.2008 0736/2010

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.4 Auswirkungen der Einführung des Neuen Kommunalen Finanzmanagements auf das Budget des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik im Bereich Unterhaltung Infrastrukturvermögen 0533/2010

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.5 "Aktiv für Demokratie - gegen Rechtsextremismus, Fremdenfeindlichkeit und Rassismus" 0428/2010

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.6 Broschüre "Lebenswerte Veedel - Bürger- und Sozialraumorientierung in Köln - Gute Beispiele aus der Praxis" 0816/2010

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.7 Buseinsatz auf der Linie 142 0888/2010

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.8 WWF Earth Hour 2010 in Köln
0906/2010**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.9 Trägerschaft der Kindertagesstätte am geplanten Standort "Alte Kantine" des Ausbesserungswerks in Köln-Nippes
0972/2010**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.10 Sachstandsberichte zu Beschlüssen, die von 66 zu erledigen waren
1105/2010**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

gez. Schößler
(Bezirksvorsteher)

gez. Rupsch
(Schriftführer)